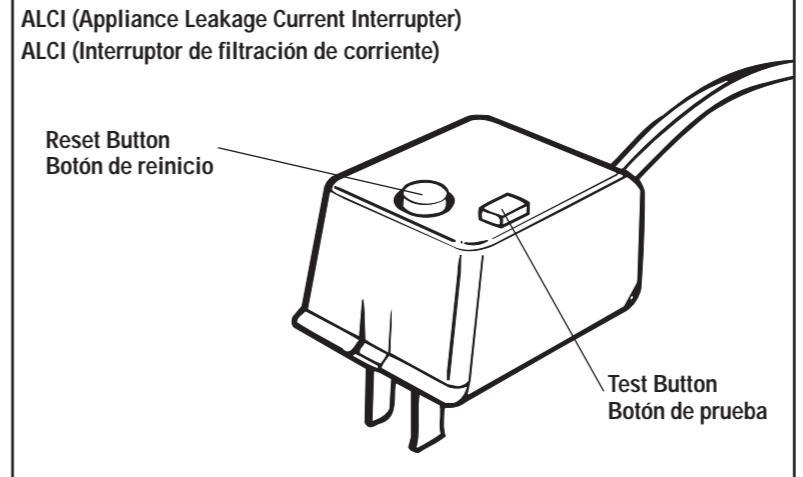
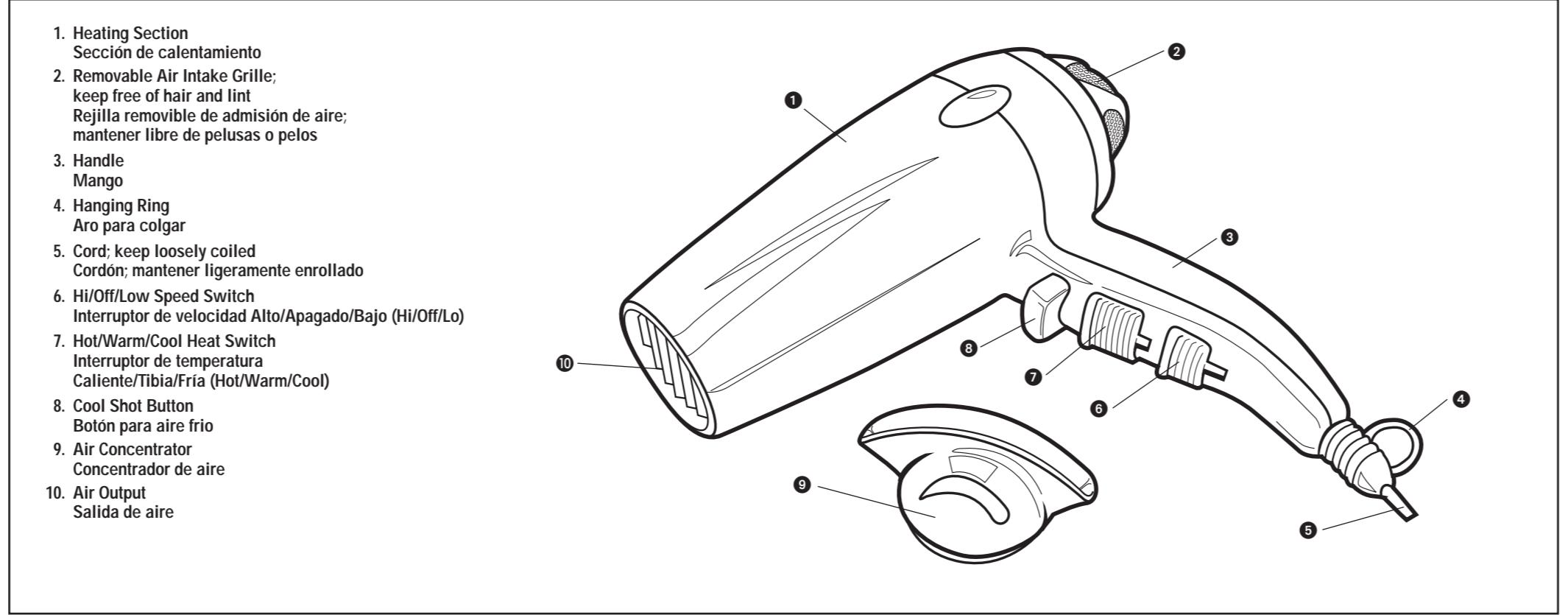


## OPERATING INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/ESTE PRODUCTO PUEDE VARÍAR LIGERAMENTE DE LAS ILUSTRACIONES



### HOW ESP® WORKS

This unit is provided with an appliance leakage current interrupter (ALCI) safety device built into the plug. This device will make it impossible under some abnormal conditions, such as accidental immersion in water. If the appliance is immersed in water, do not attempt to reset the ALCI safety device. Please take the unit to the nearest service facility for examination.

The ALCI safety device is equipped with a test button so that its operation can be checked.

#### TO USE:

1. Press the reset button on the ALCI safety device.
2. Plug appliance into AC electrical outlet.
3. Then press the test button. The reset button will pop out. This verifies the safety device is operating properly.
4. Should the reset button not pop out, do not use the unit. Return immediately for service.
4. Press the reset button to re-activate the ALCI safety device and use the appliance.

Repeat the above procedure each time this appliance is used to confirm that the safety device is operational.

At any time, should this unit detect an electrical shock hazard, it will immediately shut off. To restore power, the reset button on the ALCI safety device must be pressed to reactivate the circuit.

### HOW TO USE

This appliance with ESP® "Electric Shock Protector" is an innovation in personal care, specifically engineered for safety. It is for household use and may be plugged into any AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.

**IMPORTANT:** Never block air intake grille, as this will cause the unit to overheat. **Should this happen, a built-in safety system will operate,** and the unit will shut off automatically. At this point, turn the switch to Off, and clear any obstruction from the air intake grille. Wait 10 minutes before turning the unit back on again. If the unit fails to operate, it may indicate that the appliance has sustained extensive damage. Do not try to repair it yourself. Take it to an electrical service facility, or return it to the manufacturer. See warranty for instructions.

**CAUTIONS:** Heating section should never be touched, as it may be hot and burns may occur.

To avoid possible scalp or hair burns, use very hot and fast setting only when hair is wet. Reduce to lower heat as hair dries.

Do not keep appliance directed at one place - keep it in constant motion. This is especially important if drying a wig, which could be damaged by heat.

For maximum airflow, hold dryer no closer to the head than six inches.

**SPECIAL ATTENTION:** This appliance is designed with a protective coating around the heating coils. When operating the first few times, there may be momentary smoking when unit is switched OFF. This represents no danger to the user and does not indicate a defect in the unit. This smoke should dissipate within a short time.

To extend the life of the dryer, it is advisable to switch it to the coolest setting for a few seconds before shutting it off.

**HOW TO USE THIS DRYER:** This hair dryer features a choice of two speeds and three heat settings. Use high heats/speed for most styling/setting procedures and hair types. Select lower heats/speed for finishing a hairstyle or for drying and styling permed, color-treated or fragile hair.

### FOR BEST RESULTS:

**HOT SETTING:** For initial hair drying and for thick, hard-to-control hair.

**WARM SETTING:** For most hair styling/setting procedures and hair types.

**COLD SETTING:** For finishing hairstyle, or for styling fragile, damaged, over-processed or permed hair.

**NOTE:** To add bulk to hair and body to the style, brush hair and blow-dry it partly against its natural growth pattern.

**TO USE THE COOL SHOT BUTTON:** The Cool Shot button is located at the top of the dryer handle. By simply depressing the button, the airflow will become cool.

The Cool Shot is used to set curls in place. Depress the button until there is a slight click. When finger is released from the button, the dryer will automatically resume the temperature and speed previously chosen.

**AIR CONCENTRATOR:** The air concentrator attaches easily onto the air chamber of the dryer. Air concentrator directs the airflow to be directed onto the hair. Hold firmly when hair is styled to avoid pulling hair with your brush or comb. It also can be used to build body and fullness into fine, thin hair by directing the airflow against the natural growth pattern of the hair.

### CARE AND CLEANING

This appliance is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the unit. It contains no user serviceable parts. Refer to service for qualified service personnel.

**WHILE USING:** Untwist cord from time to time to avoid tangling.

**TO CLEAN:** Unplug unit and allow to cool. Use a soft, slightly damp cloth to wipe the surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit. Intake grille must be cleared of any buildup of lint or hair with a small brush.

**TO DETACH REMOVABLE AIR INTAKE GRILLE:** Place fingers on the sides of the removable air intake grille, apply pressure and twist clockwise until grille unsnaps.

**CLEANING OF FILTER:** Filter inside intake grille is removable/reusable and may be cleaned using water and a mild detergent. After cleansing, let the filter dry then replace filter back inside of the intake grille.

**TO ATTACH REMOVABLE AIR INTAKE GRILLE:** Place fingers on the sides of the removable air intake grille. Please tabs located on the inside rim of the removable air intake grille, apply pressure and twist clockwise until grille unsnaps.

**TO STORE:** Untwist appliance, allow to cool and store in its box or in a dry place. Never store appliance if it is hot or still plugged in. **Never wrap the cord tightly around the appliance.** Never hang unit by the cord – use the hanging ring provided. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as this could cause the cord to fray and break.

**SERVICE NOTE:** Before returning unit for service, please make sure the air intake grille is free of lint and hair. If it needs cleaning, clean by hand with a small brush, or use a vacuum cleaner brush attachment. If unit has a removable grille, be sure to clean the fixed grille attached to the housing as well as the removable grille. Then try to operate the unit again.

**ATENCION ESPECIAL:** Este aparato ha sido diseñado con una capa protectora sobre las resistencias. En las primeras ocasiones que se utilice, cuando se apaga la unidad podría producirse un poco de humo momentáneamente. Esto **no representa ningún peligro** para el usuario ni indica que la unidad esté defectuosa. Este humo se disipará en corto tiempo.

**Para prolongar la vida del secador, se recomienda ponerlo en la**

### COMO FUNCIONA ESP®

Esta unidad está provista de un interruptor de filtración de corriente. Un dispositivo que detiene el flujo de corriente del enchufe. Este dispositivo lo hará inoperable bajo ciertas condiciones anormales, tales como inmersión accidental en el agua. Si el artefacto es sumergido en el agua, no trate de reiniciar el dispositivo. Por favor lleve la unidad a un centro de servicio más cercano para su revisión.

El dispositivo de seguridad está equipado con un botón de prueba, para su funcionamiento pueda ser revisado.

### COMO USARSE

1. Presione el botón de reinicio (Reset) en el dispositivo de seguridad.

2. Encienda el artefacto en un tomacorriente de "Corriente Alterna".

3. Luego presione el botón de prueba. El botón de reinicio saltara.

Este verifica que el dispositivo de seguridad está funcionando adecuadamente. **Si el botón de reinicio no saltara, no use la unidad; regresa inmediatamente para servicio.**

4. Presione el botón de reinicio para reactivar el dispositivo de seguridad y use el artefacto.

Repita el procedimiento de arriba cada vez que su artefacto es usado para confirmar que el dispositivo de seguridad está funcionando bien.

Si en algún momento, esta unidad encuentra un peligro de choque eléctrico, ésta inmediatamente se apagará. Para restaurar la fuerza, el botón de reinicio en el dispositivo de seguridad debe ser presionado para reactivar el circuito.

### COMO USAR

Este artefacto con ESP® "Electric Shock Protector" (protector contra descargas eléctricas) es una innovación en el cuidado personal, especialmente diseñado para seguridad. Es para uso doméstico y puede ser enchufado en cualquier tomacorriente de Corriente Alterna (AC) (corriente ordinaria doméstica). No use ningún otro tomacorriente.

**IMPORTANTE:** Nunca obstruya la rejilla de entrada de aire ya que esto produciría el recalentamiento de la unidad. Si esto llega a pasar, funcionalá el sistema de seguridad incorporado, y la unidad se apagará inmediatamente. Inmediatamente, muévase el interruptor hacia la posición Apagado (OFF) y quite cualquier obstrucción en la rejilla de admisión de aire. Espere un rato antes de usar de nuevo el aparato. Si la unidad funciona después de 10 minutos, podría indicar que el aparato ha sufrido daño considerable.

No trate de repararla usted mismo. Lívela a un taller eléctrico o devuélvala al fabricante. Siga las instrucciones que aparecen en la garantía.

**ADVERTENCIAS:** No debe tocar nunca la sección de calentamiento para evitar posibles quemaduras. Para evitar quemaduras en el cuero cabelludo o en el cabello, use la velocidad o la temperatura muy altas sólo cuando el cabello esté mojado. Reduzca el calor a medida que el cabello se vaya seco.

No trate de secar el cabello en una sola dirección. Manténgalo en constante movimiento. Esto es muy importante cuando está secando una peluca ya que podría ser dañada por el calor. Para máximo flujo de aire, mantenga el secador a más de 6 pulgadas de la cabeza.

**ATENCION ESPECIAL:** Este aparato ha sido diseñado con una capa protectora sobre las resistencias. En las primeras ocasiones que se utilice, cuando se apaga la unidad podría producirse un poco de humo momentáneamente. Esto **no representa ningún peligro** para el usuario ni indica que la unidad esté defectuosa. Este humo se disipará en corto tiempo.

**Para prolongar la vida del secador, se recomienda ponerlo en la**

peinado o para el secado y peinado de cabellos con permanente, telados o frágiles.

### PARA MEJORES RESULTADOS:

**POSICION CALIENTE:** Para el secado inicial y para cabellos gruesos, difíciles de controlar.

**POSICION TIBIA:** Para el procedimiento de la mayoría de peinados y tipos de extensiones.

**POSICION FRÍA:** Para el acabado del peinado, o para cabellos frágiles, dañados, torcidos o con permanente.

**NOTA:** Para ahorrar volumen al cabello y cuerpo al peinado, siempre cepillo o saque parte del cabello contra la raíz.

**COMO USAR EL BOTÓN PARA AIRE FRÍO:** El botón para aire frío (Cool Shot) está localizado en la parte superior del mango del secador. Simplemente oprímalo el botón, saldrá un flujo de aire frío.

**EL AIRE FRÍO (Cool Shot):** Es usado para mantener los rizos en su lugar. Presione el botón hasta que sienta un ligero sonido. Cuando suelte el dedo del botón, el secador automáticamente regresará a la temperatura y velocidad anteriores escogidas.

**CONCENTRADOR DE AIRE:** Facilmente se adapta a la cámara de aire del secador y le permite dirigir el flujo de aire a una pequeña sección del cabello, al mismo tiempo que moldea y le da forma a su cabello con un cepillo o peine. También puede usarse para darle cuerpo y volumen a un cabello fino y delgado dirigiendo el flujo de aire contra la raíz del cabello.

### CUIDADO Y LIMPIEZA

Este aparato se mantiene lubricado permanentemente y no necesita lubricación adicional durante la vida de la unidad. Esta unidad no contiene piezas de repuesto que puedan ser utilizadas por el usuario para su reparación: en tal caso, pongase en contacto con personal de servicio capacitado.

**MENOS ESTE USANDOLO:** Desenrolle el cordón de vez en cuando para evitar que se entrelace.

**PARA LIMPIAR:** Desenchufe la unidad y deje que se enfrie. Use un paño suave, ligeramente húmedo para limpiar la superficie del aparato. No permita que entre agua o cualquier otro líquido en la unidad. Limpie la rejilla de admisión con una pequeña brocha para que estén libres de acumulación de pelusas o pelos.

**PARA RETIRAR LA REJILLA REMOVIBLE DE ADMISIÓN DE AIRE:** Coloque los dedos en los lados de la rejilla, aplique presión y dele vuelta hacia la derecha hasta que la parrilla se desenganche.

**PARA LIMPIAR EL FILTRO:** El filtro que está dentro de la rejilla de admisión de aire es removible y reusable y puede ser limpiado usando agua y un detergente suave. Después de limpiarlo deje que el filtro se seque, luego vuélvalo a colocarlo dentro de la rejilla.

**PARA COLOCAR LA REJILLA REMOVIBLE DE ADMISIÓN DE AIRE:** Coloque los dedos en los lados de la rejilla y remóvala de la admisión de aire. Coloque las lengüetas ubicadas en los bordes de la rejilla cerca de 1/4" sobre las líneas de alineamiento. Aplique ligera presión dándole vuelta hacia la izquierda hasta que las líneas se alineen y la parrilla enganche en su lugar.

**PARA GUARDAR:** Desenchufe el aparato, déjelo que se enfrie y guardelo en su caja o en un sitio seco. Nunca lo guarde mientras esté caliente o enchufado. **No enrolle ajustadamente el cordón alrededor de la unidad.**

No la cuelgue nunca por el cordón - use el aro de colgar que viene con la unidad. No ponga presión sobre el cordón en la parte que entra en la unidad pues podría ocasionar que el cordón se desgaste y se rompa.

**NOTA SOBRE SERVICIOS:** Al tratar de llevar la unidad para reparación, saque la rejilla de admisión de aire y remítala a la tienda de peluquerías o cabella. Si necesita limpieza, limpiala a mano con un pequeño cepillo o use el cepillo accesorio de una aspiradora. Si la unidad tiene una rejilla removible, asegúrese de limpiarla de igual modo que la rejilla fija sujetá a la cubierta del secador. Y entonces, trate de hacer funcionar nuevamente la unidad.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando esté usando aparatos electrodomésticos, especialmente en presencia de niños, debe seguir siempre medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

### LEA SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.

### MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA.

**PELIGRO:** Como sucede con la mayoría de los aparatos electrodomésticos, las piezas eléctricas permanecen eléctricamente vivas, aún después de apagar el interruptor.

#### Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

- Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después de usarlo.
  - No lo use mientras se este bañando.
  - No coloque ni guarde el aparato donde se pueda caer o ser arrojado en la tina o lavamanos.
  - No lo coloque ni lo tire dentro del agua u otra clase de líquidos.
  - Si un aparato eléctrico cae dentro del agua, "desenchufelo" inmediatamente. No introduzca la mano en el agua.
- ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendios o lesiones personales:
- No deje el aparato desdescubierto mientras está en uso o enchufado.
  - Cuando este aparato está siendo usado por, o en cerca de niños o invalidos, es necesario supervisar cuidadosamente su manejo.
  - Use este aparato únicamente para las fines descritos en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
  - Nunca use este aparato si está dañado el cordón o el enchufe, si no está funcionando debidamente, si se ha caído o dañado de cualquier manera o si ha sido lanzado al agua. Lleve la unidad a la instalación de servicio más cercana para que sea examinada y reparado o ajustado mecánicamente.
  - Mantenga el cordón alejado de superficies calientes o que han sido calentadas. No enrolle el cordón alrededor del aparato.
  - No obstruya nunca las aberturas de aire del aparato ni lo coloque sobre superficies suaves, como una cama, una almohada o un sofá, donde las aberturas de aire podrían estar obstruidas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusas, pelos, etc.
  - Nunca lo use mientras esté durmiendo o somnoliento.
  - Nunca deje caer ni inserte objetos en las aberturas.
  - No lo use al aire libre, ni lo haga funcionar en lugares donde productos de aerosol están siendo usados o donde se esté administrando oxígeno.
  - No deje salir el aire caliente en dirección a los ojos u otras áreas sensivas al calor.

### FULL ONE-YEAR WARRANTY

Aplica warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a one-year period after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse. If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Answers to any questions regarding warranty or service locations may be obtained by calling Consumer Assistance and Information 203-926-3230.

- Los accesorios se pondrán calientes durante su uso. Deje que se enfrien antes de seguir usándolos.
- No coloque el aparato en superficie alguna mientras esté funcionando o cuando el interruptor esté en posición de encendido.
- Mientras esté usando el aparato, mantenga su cabello fuera del mismo. Mantenga su cabello fuera de las entradas de aire.
- No lo haga funcionar con un convertidor de voltaje.
- No use una extensión con este artefacto.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Como medida de precaución, este enchufe debe ser usado en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invírtalo. Si aún así no entra, busque la ayuda de un electricista calificado. No intente anular este sistema de seguridad.

### SUGERENCIAS PARA SEGURIDAD CON EL CORDON

1. Nunca hale o tire del cordón o del artefacto.
  2. Para introducir el enchufe, sujetelo firmemente y guielo hacia el tomacorriente.
  3. Para desconectar el artefacto, sujete el enchufe y retirelo del tomacorriente.
  4. Antes de cada uso, inspeccione el cordón si tiene cortes y/o raspaduras. Si algo fuera encontrado, esto indica que el artefacto deberá ser revisado y el cordón deberá ser reemplazado. Por favor, devuélvalo a nuestro Departamento de Servicio o a un representante de servicio autorizado.
  5. Nunca enrolle el cordón ajustadamente alrededor del artefacto, ya que esto podría causar una presión excesiva en el cordón donde éste entra al artefacto y causar desgaste y rotura.
- NO HAGA FUNCIONAR EL ARTEFACTO SI EL CORDON MUESTRA CUALQUIER DAÑO, O SI EL ARTEFACTO FUNCIONA INTERMITENTEMENTE O DEJA DE FUNCIONAR COMPLETAMENTE.**

### UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA

Aplica garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no incluye daños al producto ocasionados por accidentes o mal uso. Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía, lo repararemos o reemplazaremos de ser necesario, sin cargo alguno.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que pueden variar de estado a estado o de provincia a provincia en su país. Si tiene alguna pregunta acerca de la garantía o de la localidad de las sucursales de servicio, diríjase al centro de información y asistencia para el consumidor al número 203-926-3230.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

### KEEP AWAY FROM WATER.

**DANGER -** As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

#### To reduce the risk of death by electrical shock:

- Always "unplug" it immediately after using.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into tub or sink.
- Do not place it or drop into water or other liquid.
- If an appliance falls into water, "unplug" it immediately. Do not reach into the water.

#### WARNING - To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not leave appliance unattended while it is operating or is plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, or near children or invalids.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged in any manner or dropped into water. Take appliance to the nearest service facility for examination and repair or mechanical adjustment.
- Keep the cord away from hot or heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed, pillow or couch, where the air openings may be blocked. Keep air openings free of lint, hair, etc.
- Never use while sleeping or while drowsy.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used. Do not operate where oxygen is being administered.
- Do not direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
- Attachments will be hot during use. Allow them to cool before handling.

- Do not place appliance on any surface while it is operating or while switch is turned on.
- While using the appliance, keep your hair out of it. Keep your hair away from the air inlets.
- Do not operate with a voltage converter.
- Do not use an extension cord with this appliance.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not defeat this safety feature.

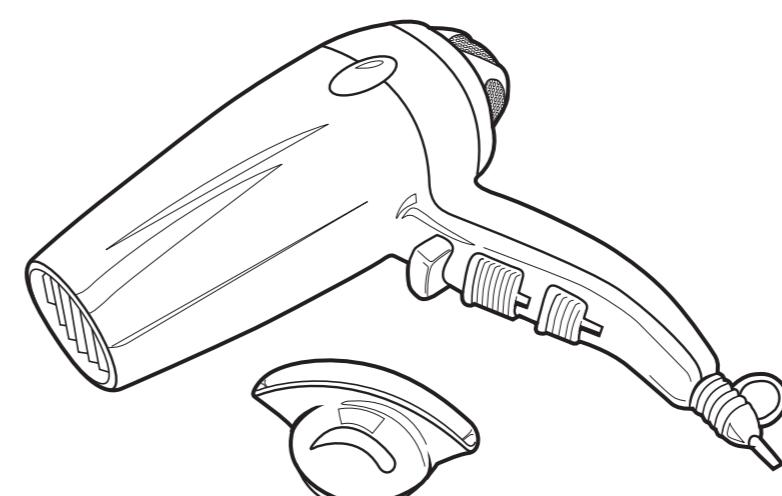
### LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on cord or the appliance.
  2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
  3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
  4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
  5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.
- DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.**

### SAVE THIS USE AND CARE BOOK CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO

## FULL-SIZE TURBO DRYER WITH STYLING ATTACHMENT

## SECADOR DE TAMAÑO GRANDE CON ADITAMENTO ESTILO PEINETA



### HOUSEHOLD USE ONLY PARA USO DOMESTICO SOLAMENTE

U.S.A./CANADA 1-203-926-3230

Printed in/Himpreso en Hong Kong

1999/12/27-49E/S

FT-17 (JUL/GEN)